

EINGEGANGEN

- Dez. 2006



SWM Infrastruktur GmbH • Emmy-Noether-Straße 2 • 80287 München

SWM Infrastruktur GmbH  
Netzstrategie  
Netzentwicklung

Emmy-Noether-Straße 2  
80287 München

Firma  
Thies Consult GmbH  
Frau Franz  
An den Mülwiesen 8  
95032 Hof

Ansprechpartner:  
Hr. Huttenloher

Telefon/-Fax:  
089/23 61-3354/-2815

E-Mail:  
huttenloher.klaus@swm.de

München, 05.12.2006

## Löschwasserbereitstellung München Ostbahnhof, Orleansplatz

Sehr geehrte Frau Franz,

die Bereitstellung von Löschwasser durch die öffentliche Trinkwasserversorgung ist im DVGW-Arbeitsblatt W405 geregelt. Die Entnahmemenge verteilt sich auf alle Entnahmemöglichkeiten in einem Umkreis von 300 m (Radius). Der Mindestfließdruck an den Entnahmestellen beträgt 1,5 bar.

Die bereitzustellende Löschwassermenge richtet sich nach der Art der Bebauung und der jeweiligen Brandausbreitungsfahr. Die bereitzustellende Löschwassermenge beträgt demnach maximal 192 m<sup>3</sup>/h (3200 l/min).

Für das angefragte Gebiet am Ostbahnhof können wir eine Bereitstellung gemäß DVGW W405 zusagen. Die Bereitstellung erfolgt an den im Straßenbereich vorhandenen Hydranten und steht entweder im Bereich der Orleansstraße oder im Bereich der Friedenstraße zur Verfügung.

Zusätzliche Entnahmemengen für den Objektschutz, die über den normalen Grundschutz hinausgehen, werden von uns nicht mehr bereitgestellt. Das heißt, dass kein Wasser für Objektschutzmaßnahmen mehr zugesagt wird. Dies gilt für Wandhydranten und Sprinkleranlagen. Bereits bestehende Zusagen sind von dieser Regelung ausgenommen.

Eine Zusage über die mögliche Entnahmemenge für einzelne Hydranten wird ebenfalls nicht gegeben.

In dem beiliegenden NIS-Ausdruck ist die Lage der nächstgelegenen Hydranten dargestellt.

Für weitere Fragen und Erläuterungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Netzentwicklung

Herbert Koschel

SWM Infrastruktur GmbH  
Emmy-Noether-Straße 2  
80287 München  
Telefon: 089/23 61-0  
Internet: <http://www.swm.de>

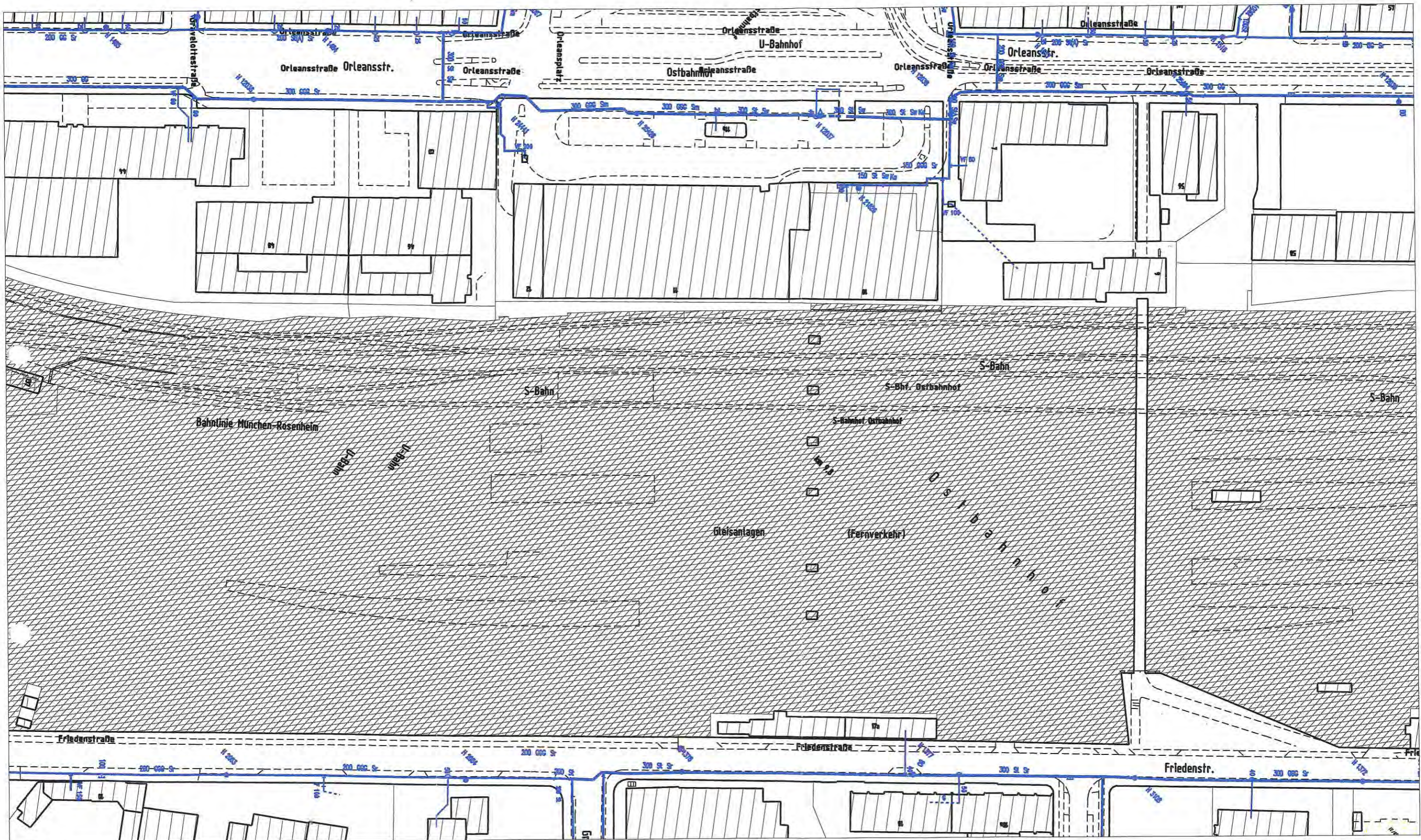
Geschäftsführung:  
Dr. Kurt Mühlhäuser  
Reinhard Bütner  
Stephan Schwarz

Handelsregister:  
München HRB 142 950

Netzentwicklung

Klaus Huttenloher

Bankverbindungen:  
Deutsche Bank AG • BLZ: 700 700 10 • Kto.-Nr. 221 023 500  
Postbank AG • BLZ: 700 100 80 • Kto.-Nr. 888 000 808



Höhen im neuen System



Stadtwerke München GmbH  
NIS-Ausdruck

Blattnummer: 348-3

Digitale Stadtgrundkarte Quelle: Städt. Vermessungsamt München  
Außerhalb von München: Staatliche Vermessungsverwaltung

Wasser

Diese Vorinformation ist ohne Gewähr und berechtigt nicht zu Aufgrabungen im öffentlichen Grund. Dafür ist eine gesonderte schriftliche Genehmigung notwendig.  
Aufgrabungsmerkblatt bzw. Schutzanweisung beachten!



Für maßstäbliche Darstellung keine Gewähr!

Plotdatum: 5. Dezember 2006